

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 47 (2020)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Buzón

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ciudades agobiadas por el calor

Espero que el mayor número posible de ciudades del mundo apliquen este modelo suizo de reordenación urbana. ¡Muy bien hecho!

ISABELLE PISLER, CANADÁ, VANCOUVER



Son excelentes noticias y un ejemplo que deberían seguir otras ciudades. Me gusta Singapur, porque es un lugar relativamente fresco a pesar de estar en la línea ecuatorial. Los edificios altos crean sombra y encauzan la brisa del

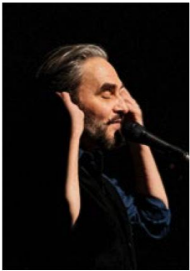
mar. Además, los parques y árboles también dan sombra. ¡Bien hecho, Suiza!

FRANK BURTON, CAIRNS, AUSTRALIA

No basta con plantar árboles, también hay que detener la proliferación de vehículos contaminantes que siguen circulando como antes del mágico paréntesis del confinamiento

DANIELLE BEUCHAT, FRANCIA

## Stephan Eicher, el trovador suizo



¡Este señor es excepcional! Sigo a este artista consumado desde hace 40 años y jamás me ha decepcionado. Lo confirmo: ¡es un personaje excepcional! ¡Gracias y, sobre todo, continúe, por favor!

NELLY MENARD, AMBILLY, FRANCIA

Su música ha alimentado mi alma, mi oído y... mi admiración por Suiza. Y hoy, desde la Patagonia,

lo escucho y canto sus canciones con gran cariño. ¡Mil gracias, Stephan!

MIGUEL MÁRQUEZ DÍAZ, CHILE, OSORNO

## El futuro de "Panorama Suizo"

Las lectoras y lectores de "Panorama Suizo" tienen —o tuvieron— hasta el 31 de julio la oportunidad de participar en nuestra encuesta y decidir así sobre el futuro de nuestra revista. Muchos aprovecharon la oportunidad para formular en línea sus elogios o críticas a "Panorama". Les informaremos sobre los resultados de la encuesta en una edición posterior. Enlace a la encuesta: [sondeo2020.foeg.ch](https://sondeo2020.foeg.ch)

La revista *Panorama Suizo* es un vínculo que une a los suizos del extranjero con su país, especialmente en mi caso, ya que nací y crecí en Francia. No creo que me hubiese interesado por Suiza de no ser por esta revista. Es una iniciativa excepcional y debería continuar.

FLORIAN ZIEGLER, SAINT LOUIS, FRANCIA

*Panorama* trae a mi corazón un pedazo de Suiza, un pedazo que siempre estuvo y está presente dentro de mí gracias a los relatos de mi madre suiza, a visitas ocasionales y a los libros. Me encanta *Panorama*. ¡Un fuerte aplauso a todo el equipo!

PETER OSTOJA-ZAGORSKI, KLINGENTHAL, ALEMANIA

*Panorama Suizo* es un nexo entre los suizos del extranjero y ese bello país. Personalmente, me gustaría encontrar un poco más de información sobre la política suiza y el funcionamiento de las instituciones suizas.

SYLVIANE SCHEIWILLER, GESVES, BÉLGICA

Yo ya recibía y apreciaba la revista durante mis 18 años en Sudamérica. *Panorama Suizo* puede competir a nivel estilístico y periodístico con cualquiera de las grandes revistas helvéticas. Creo que un aspecto en el que podría mejorar es en atreverse a ser más crítica y a pintar menos el mundo color de rosa. ¡Pero sigan adelante como hasta ahora!

PETER EICHENBERGER, CATALUÑA, ESPAÑA

¿*Panorama Suizo*? Simplemente sobra. El dinero se puede emplear de mejor manera.

ELSBETH MÜLLER, PAROS, GRECIA

Realmente disfruto de la lectura de *Panorama Suizo* y aprecio esta revista. Nos brinda a los suizos de la diáspora una buena visión de lo que ocurre actualmente en Suiza. La calidad de la redacción y de la investigación es excelente. Continúen así.

VIRGINIA LANGE WALTER, FLORIDA, EE. UU.

Es un placer leer cada edición de *Panorama Suizo*. Para los suizos e hijos de suizos que vivimos en el extranjero, es una manera de acercarnos nuevamente a ese hermoso país que no dejamos de añorar. El contenido de la revista es excelente, siempre encontramos artículos interesantes que nos mueven a intercambiar ideas y opiniones entre nosotros. Apreciamos especialmente los artículos sobre arte, cultura, y toda la actualidad de Suiza, que no siempre nos llega en el extranjero por otros medios. Gracias por brindarnos este acercamiento a nuestra patria.

EDITH NAEF, BUENOS AIRES, ARGENTINA

Estoy agradecida a *Panorama Suizo*, ya que no leo otras revistas suizas. ¡Un poco más de atrevimiento no estaría por demás!

MILDRED HILBERDINK-FURRER, SENDEN, ALEMANIA

